



ASSB-BSB

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DECRETO DELLA DIRETTRICE

DEKRET DER DIREKTORIN

N./Nr.243

del/vom
08/07/2022

LA DIRETTRICE
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

DIE GENERALDIREKTORIN
des Betriebes für Sozialdienste Bozen

Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

**Visto il parere di regolarità tecnico
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur
verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit**

dott./Dr. Anna Dalle Piatte

**adotta il seguente decreto con
OGGETTO:**

Procedura selettiva per l'iscrizione all'Albo degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano: nomina della commissione.

**erlässt folgendes Dekret mit
BETREFF:**

Auswahlverfahren zur Eintragung in das Verzeichnis der Führungskräfte des Betriebs für Sozialdienste Bozen: Ernennung der

Decreto con oggetto:	Dekret mit Betreff:
Procedura selettiva per l'iscrizione all'Albo degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano: nomina della commissione.	Auswahlverfahren zur Eintragung in das Verzeichnis der Führungskräfte des Betriebs für Sozialdienste Bozen: Ernennung der Prüfungskommission.
Visto il decreto n. 214 del 10.06.2022, con cui veniva indetta la procedura selettiva per l'iscrizione all'Albo degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;	Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 214 vom 10.06.2022, in Bezug auf die Ausschreibung des Auswahlverfahrens zur Eintragung in das Verzeichnis der Führungskräfte des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
Considerato che è necessario procedere alla nomina della relativa commissione giudicatrice;	In Anbetracht der Tatsache, dass es notwendig ist, die Prüfungskommission zu ernennen;
Visto l'art. 27 del vigente Regolamento per il personale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano in materia di commissione giudicatrice delle procedure concorsuali;	Nach Einsichtnahme in den Artikel 27 der geltenden Personaldienstabordnung des Betriebs für Sozialdienste Bozen, der sich auf die Prüfungskommissionen im Rahmen von Wettbewerbsverfahren bezieht;
Preso atto della difficoltà di reperire personale esperto in sviluppo delle risorse umane e prestazioni d'opera intellettuale nel rispetto della proporzionale linguistica, della rappresentanza di genere, della garanzia di terzietà nei confronti dei candidati;	Die Schwierigkeiten im Zusammenhang mit der Benennung von Experten und Fachkundigen in Sachen Personalbeschaffung und intellektueller Arbeitsleistungen in Beachtung des Sprachproporzes, der angemessenen Vertretung der Geschlechter und der Gewährleistung der Neutralität gegenüber den Bewerberinnen und Bewerbern zur Kenntnis genommen;
Visto il decreto n. 236 del 01.07.2022 relativo all'affidamento diretto del servizio di esaminatore nell'ambito della Commissione di esame;	Nach Einsichtnahme in das Dekret der Generaldirektorin N. 236 vom 01.07.2022, in Bezug auf den Direktzuschlag des Dienstes eines Prüfers im Prüfungsausschuss;
Ritenuto opportuno quindi che, nella scelta dei/delle candidati/e idonei/e, la Direzione Generale si avvalga della consulenza di personale esperto esterno;	In diesem Zusammenhang demnach für angemessen erachtet, der Generaldirektion externe Experten zwecks Auswahl der geeigneten Bewerber/innen zur Seite zu stellen;
presidente:	Präsidentin:
Dott.ssa Liliana Di Fede, Direttrice generale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano	Frau Dr. Liliana Di Fede, Generaldirektorin des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
membri:	Mitglieder:
Dott.ssa Licia Manzardo, direttrice della Ripartizione servizi territoriali dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;	Frau Dr. Licia Manzardo Direktorin der Abteilung territoriale Dienste des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
Dott. Alexej Paoli, direttore della Sede distrettuale Ufficio Centro - Oltrisarco dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;	Herr Dr. Alexej Paoli, Direktor des Sprengelsitzes „Amt Zentrum - Oberau“ des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
membro esperto: Dott.ssa Evelyn Oberleiter, consulente e trainer dell'Azienda "Terra Institute" di Bressanone;	externes Mitglied: Frau Dr. Evelyn Oberleiter, Beraterin und Trainerin der Firma „Terra Institute“ von Brixen;

Visto il parere di regolarità tecnico amministrativa espresso dalla Direttrice Anna Dalle Piatte (codice impronta digitale 18M4ODmxPbobOnquVjjj8zDJ6Qho2Fipgag64ySU7+E=);

Gestützt auf das Gutachten zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit der Direktorin Anna Dalle Piatte (Fingerprint 18M4ODmxPbobOnquVjjj8zDJ6Qho2Fipgag64ySU7+E=);

**la Direttrice
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano
d e c r e t a**

**v e r o r d n e t
die Generaldirektorin
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. di nominare la seguente commissione esaminatrice, nel rispetto della proporzionale linguistica:
presidente:
Dott.ssa Liliana Di Fede, Direttrice generale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano
membri:
Dott.ssa Licia Manzardo, direttrice della Ripartizione servizi territoriali dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;
Dott. Alexej Paoli, direttore della Sede distrettuale Ufficio Centro - Oltrisarco dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;
membro esperto: Dott.ssa Evelyn Oberleiter, consulente e trainer dell'Azienda "Terra Institute" di Bressanone;

1. In Beachtung des Sprachproporzes die wie folgendermaßen zusammengesetzte Prüfungskommission zu ernennen:
Präsidentin:
Frau Dr. Liliana Di Fede, Generaldirektorin des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
Mitglieder:
Frau Dr. Licia Manzardo Direktorin der Abteilung territoriale Dienste des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
Herr Dr. Alexej Paoli, Direktor des Sprengelsitzes „Amt Zentrum - Oberau“ des Betriebs für Sozialdienste Bozen;
externes Mitglied: Frau Dr. Evelyn Oberleiter, Beraterin und Trainerin der Firma „Terra Institute“ von Brixen;

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da:Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von:Amt für Personalwesen
Sigla redattore:PS	Kennz. Autor: PS
Spesa:	Ausgabe:
Pagine:4	Seiten:4

Decreto con oggetto:

Procedura selettiva per l'iscrizione all'Albo degli aspiranti dirigenti dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano: nomina della commissione.

Dekret mit Betreff:

Auswahlverfahren zur Eintragung in das Verzeichnis der Führungskräfte des Betriebs für Sozialdienste Bozen: Ernennung der Prüfungskommission.

Visto,
firmato digitalmente:
Sichtvermerk, digital unterzeichnet
Anna Dalle Piatte

firmato digitalmente
digital unterzeichnet:
LA DIRETTRICE / DIE GENERALDIREKTORIN
Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.